

Kielce, dn. 11.01.2022 r.

Numer sprawy: KIE-WA 223.1.2022

Ogłoszenie o przetargu publicznym

na sprzedaż samochodu służbowego Peugeot 5008 będącego na stanie Urzędu Statystycznego w Kielcach

1. Nazwa i siedziba sprzedającego

Urząd Statystyczny w Kielcach
ul. Zygmunta Wróblewskiego 2
25-369 Kielce
tel. 41 249 99 600
e-mail: sekretariatUSKie@stat.gov.pl

2. Miejsce i termin przeprowadzenia przetargu publicznego

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 26 stycznia 2022 r. o godz. 10:15 w siedzibie Urzędu Statystycznego w Kielcach.

3. Rodzaj, typ i ilość składnika rzeczowego, będącego przedmiotem sprzedaży

- Samochód osobowy: Peugeot 5008 HDI MR`10, wersja Premium 150
- Rok produkcji 2010
- Rodzaj paliwa: diesel
- Pojemność/moc silnika: 1997 cm³/110kW (150KM)
- Rodzaj skrzyni biegów: manualna
- Kolor powłoki lakierowej: szary z efektem metalicznym
- Data ważności badania technicznego: 11.10.2022 r.
- Data ważności ubezpieczenia: 27.10.2022 r.

Szczegółowy opis przedmiotu sprzedaży określony został w opinii stanu technicznego i wartości pojazdu sporządzonej przez rzeczoznawcę – stanowiący załącznik nr 3.

Wykonawca składając ofertę zobowiązany jest zapoznać się z projektem umowy – załącznik nr 2.

Informacje dotyczące przedmiotu zamówienia można także uzyskać osobiście w siedzibie Zamawiającego – Urząd Statystyczny w Kielcach, ul. Zygmunta Wróblewskiego 2, lub kontaktując się z pracownikiem uprawnionym do kontaktów z Wykonawcami - Jolanta Wieczorek J.Wieczorek3@stat.gov.pl; tel.41/24 99 616.

4. Miejsce i termin, w którym można obejrzeć sprzedawany składnik majątku

Pojazd można oglądać od dnia 12 stycznia 2022 r. do dnia 25 stycznia 2022 r. w godzinach: 8:00-14:00 w siedzibie Urzędu Statystycznego w Kielcach – po wcześniejszym uzgodnieniu telefonicznym dnia i godziny oględzin.

Dodatkowe informacje można uzyskać pod numerem telefonu 41 24 99 616 w godzinach od 8:00-14:00.

5. Wysokość wadium oraz forma i termin jego wniesienia

- Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wniesienie wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej składnika majątku ruchomego, będącego przedmiotem sprzedaży tj. 2 270,00 (słownie: dwa tysiące dwieście siedemdziesiąt złotych 00/100).

Wadium należy wnieść przelewem w złotych polskich, nie później niż do 26 stycznia 2022 r. do godz. 10:00 na konto w Narodowym Banku Polskim Oddział Okręgowy w Kielcach - nr rachunku 13 1010 1238 0806 8213 9120 0000 z dopiskiem „Wadium Peugeot”.

- Potwierdzeniem wpłaty wadium będzie kopia przelewu (wpłaty) załączona do oferty.
- Wadium nie podlega uzupełnieniu (oferty bez wniesionego wadium zostaną odrzucone).
- Wadium wniesione przez oferentów, których oferty nie zostały wybrane lub zostały odrzucone, zwraca się w terminie 7 dni, odpowiednio od dnia dokonania wyboru lub odrzuceniu.
- Wadium złożone przez nabywcę zalicza się na poczet ceny.
- Wadium nie podlega zwrotowi, w przypadku gdy oferent, który wygrał przetarg publiczny, uchyli się od zawarcia umowy sprzedaży.

6. Cena wywoławcza

22 700,00 zł (słownie: dwadzieścia dwa tysiące siedemset złotych 00/100).

7. Miejsce i termin składania ofert:

Ofertę należy złożyć w siedzibie Urzędu Statystycznego w Kielcach ul. Zygmunta Wróblewskiego 2, 25-369 Kielce, pokój 10 osobiście, pocztą lub elektronicznie przez ePUAP, w terminie **do dnia 26 stycznia 2022 r. do godz. 10:00.**

8. Wymagania, jakim powinna odpowiadać oferta

- Oferta pod rygorem nieważności powinna być sporządzona w języku polskim, z zachowaniem formy pisemnej, sporządzona na komputerze (nie odręcznie) i musi zawierać:
 - Imię, nazwisko i miejsce zamieszkania lub firmę i siedzibę oferenta, adres email oferenta,
 - oferowaną cenę i warunki jej zapłaty,
 - oświadczenie oferenta, że zapoznał się ze stanem składnika rzeczowego majątku ruchomego będącego przedmiotem przetargu publicznego albo, że ponosi odpowiedzialność za skutki wynikające z rezygnacji z zapoznania się ze stanem tego składnika,
 - inne dane wymagane przez organizatora przetargu publicznego, określone w ogłoszeniu o przetargu.
- Ofertę należy złożyć w zaklejonej kopercie, zapieczętowanej w sposób gwarantujący zachowanie poufności jej treści oraz zabezpieczającej jej nienaruszalność do terminu otwarcia ofert.
- Na kopercie oferty należy zamieścić następujące informacje:

„Oferta kupna samochodu służbowego – Peugeot 5008”

„Nie otwierać przed 26 stycznia 2022 r. godz. 10:15”.

- Oferta powinna być sporządzona na formularzu ofertowym stanowiącym załącznik nr 1 do niniejszego ogłoszenia.
- Termin związania ofertą wynosi 30 dni (bieg terminu związania ofertą rozpoczyna się wraz z upływem terminu składania ofert).
- Każdy Oferent może złożyć tylko jedną ofertę.
- W przetargu mogą brać udział zarówno osoby fizyczne, osoby prowadzące działalność gospodarczą oraz osoby prawne, które zapoznały się z przedmiotem sprzedaży, jego stanem technicznym oraz w przypadku zainteresowania złożą ważne oferty cenowe i w wymaganym terminie.
- Przed upływem terminu składania ofert, Oferent może wycofać się lub zmienić złożoną ofertę, składając odpowiednie oświadczenie, podpisane przez osobę upoważnioną w zaklejonej kopercie oznaczonej w taki sposób jak oferta z odpowiednią adnotacją „ZMIANA” lub „WYCOFANIE”.

Oferta w przetargu zostanie odrzucona jeżeli:

- została złożona po wyznaczonym terminie, w niewłaściwym miejscu lub przez oferenta, który nie wniósł wadium,
- nie zawiera wszystkich niezbędnych dokumentów lub są one niekompletne, nieczytelne lub budzą inną wątpliwość, natomiast złożenie wyjaśnień mogłoby prowadzić do uznania jej za nową ofertę,
- nie została podpisana przez Oferenta lub pełnomocnika.
- oferowana kwota będzie niższa od ceny wywoławczej.

9. Informacja o wyborze najkorzystniejszej oferty oraz o terminie i miejscu podpisania umowy:

- Urząd Statystyczny w Kielcach zawiadomi wszystkich Oferentów, którzy złożyli oferty o wyniku przetargu, Oferentów, których oferty zostaną odrzucone, za pośrednictwem podanej na formularzu ofertowym poczty elektronicznej.
- Oferent z najkorzystniejszą ofertą zostanie poinformowany o terminie i miejscu podpisania umowy.
- Umowa sprzedaży zostanie zawarta niezwłocznie po wyborze najkorzystniejszej ważnej oferty tj. z najwyższą ceną.
- Nabywca jest zobowiązany zapłacić cenę nabycia w terminie nie dłuższym niż 7 dni od dnia zawarcia umowy sprzedaży, przelewem na wskazany rachunek bankowy.
- Wszystkie koszty związane z nabyciem przedmiotu sprzedaży ponosi w całości Nabywca.

Urząd Statystyczny w Kielcach zastrzega sobie prawo zamknięcia przetargu bez wybrania którejkolwiek z ofert bez podania przyczyn.

KLAUZULA INFORMACYJNA O PRZETWARZANIU DANYCH OSOBOWYCH

W związku z realizacją wymogów Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) („RODO”), Urząd Statystyczny w Kielcach (dalej US Kielce) niniejszym informuje o zasadach oraz o przysługujących Pani/Panu prawach związanych z przetwarzaniem przez US Kielce Pani/Pana danych osobowych.

I. Wskazanie administratora: Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Dyrektor US Kielce mający siedzibę w Kielce (25-369 Kielce) przy ul. Zygmunta Wróblewskiego 2 – zwany dalej „Administratorem”.

II. Cele oraz podstawa prawna przetwarzania Pani/Pana danych osobowych: US Kielce przetwarza Pani/Pana dane osobowe na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c) rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (RODO) (Dz. Urz. UE L119/1 z 4.5.2016); (dane osobowe w postaci imienia, nazwiska, miejsca zamieszkania, firmy, siedziby, adresu email, są przetwarzane w związku z realizacją celów określonych w ustawie z dnia 16 grudnia 2016 r. o zasadach zarządzania mieniem państwowym (Dz. U. 2021.1933) oraz rozporządzeniem RADY MINISTRÓW z dnia 21 października 2019 r.. w sprawie szczegółowego sposobu gospodarowania składnikami rzeczowymi majątku ruchomego Skarbu Państwa (Dz. U. 2019.2004), a także na podstawie art. 6 ust. 1 lit. e) i f) RODO.

III. Źródło pozyskiwania danych osobowych: Pani/Pana dane osobowe zostały zebrane bezpośrednio od Pani/Pana i nie będą wykorzystywane w innym celu niż postępowanie w związku ze sprzedażą przez Urząd Statystyczny w Kielcach samochodu służbowego w ramach niniejszego postępowania.

IV. Obowiązek podania danych osobowych: Podanie przez Panią/Pana danych osobowych jest niezbędne do wzięcia udziału w postępowaniu.

V. Informacje o odbiorcach Pani/Pana danych osobowych: Pani/Pana dane osobowe będą udostępniane w oparciu o przepisy rozporządzenia, jak również ustawy z dnia 6 września 2001 r. o dostępie do informacji publicznej (Dz. U. z 2019 r. poz. 1429).

VI. Okresy przetwarzania danych osobowych:

Dane osobowe wszystkich podmiotów biorących udział w postępowaniu będą przetwarzane przez okres wynikający z przepisów rachunkowo-podatkowych oraz będą archiwizowane zgodnie z regulacjami obowiązującymi u Administratora. Okresy te mogą zostać przedłużone w przypadku potrzeby ustalenia, dochodzenia lub obrony przed roszczeniami z tytułu realizacji niniejszej umowy, nie krótszy niż 5 lat od dnia zakończenia postępowania w związku ze sprzedażą samochodu służbowego przez Urząd Statystyczny w Kielcach.

VII. Profilowanie oraz zautomatyzowane podejmowanie decyzji: Nie będzie Pani/Pan podlegać decyzjom podejmowanym w sposób zautomatyzowany. Pani/Pana dane osobowe nie będą również wykorzystywane do profilowania.

VIII. Prawa osoby, której dane dotyczą: US Kielce pragnie zapewnić Panią/Pana, że wszystkim osobom, których danych osobowe są przetwarzane przysługują odpowiednie prawa wynikające z RODO.

W związku z tym, przysługują Pani/Panu następujące prawa:

- prawo dostępu do danych osobowych, w tym prawo do uzyskania kopii tych danych;
- prawo żądania sprostowania (poprawiania) danych osobowych;
- prawo żądania ograniczenia przetwarzania danych;
- prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego - Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.

Nie przysługuje Pani/Panu:

- w związku z art. 17 ust. 3 lit. b, d lub e RODO prawo do usunięcia danych osobowych;
- prawo do przenoszenia danych osobowych, o którym mowa w art. 20 RODO;
- na podstawie art. 21 RODO prawo sprzeciwu, wobec przetwarzania danych osobowych, gdyż podstawą prawną przetwarzania Pani/Pana danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. c RODO

IX. Przekazywanie danych osobowych do podmiotów spoza Europejskiego Obszaru Gospodarczego („EOG”) lub organizacji międzynarodowych: Administrator nie udostępnia Pani/Pana danych osobowych podmiotom mającym siedzibę poza EOG, oraz organizacjom międzynarodowym.

Jeśli ma Pani/Pan pytania odnośnie sposobu i zakresu przetwarzania Pani/Pana danych osobowych przez US Kielce, a także przysługujących Pani/Panu uprawnień, prosimy o kontakt z inspektorem ochrony danych osobowych email: iodkie@stat.gov.pl tel. 41 249 96 19 dla US Kielce.

DYREKTOR
Agnieszka Piotrowska-Piątek
Agnieszka Piotrowska-Piątek

FORMULARZ OFERTOWY (FO)

SPRZEDAJĄCY:
URZĄD STATYSTYCZNY w KIELCACH
 ul. Zygmunta Wróblewskiego 2
 25-369 Kielce

OFERTA
 na sprzedaż samochodu służbowego Peugeot 5008

1. Informacje o ofercie:

W przypadku gdy ofertę składa osoba fizyczna:	
Imię i nazwisko:	
Adres:	
PESEL:	Nr i seria dowodu osobistego oraz organ wydający
Nr telefonu:	e-mail:

W przypadku gdy ofertę składa przedsiębiorca:	
Pełna nazwa:	
Reprezentowanym przez (imię i nazwisko):	
Adres:	
REGON:	NIP:
Nr telefonu:	Nr faksu: E-mail:

<p>Oferuję kupno samochodu za cenęzłotych brutto (słownie:)</p>
--

Składając niniejszą ofertę, oświadczam, że:

- 1) Zapoznałem się z warunkami przetargu określonymi w ogłoszeniu.
- 2) Zapoznałem się ze stanem technicznym samochodu, w przypadku rezygnacji z oględzin i wyboru mojej oferty kupuję samochód w takim stanie w jakim się on obecnie znajduje i nie będę z tego tytułu zgłaszał żadnych roszczeń w stosunku do Urzędu Statystycznego w Kielcach.
- 3) Zapoznałem się z zawartym w ogłoszeniu projektem umowy, który została przez mnie zaakceptowany i zobowiązuję się, w przypadku wyboru mojej oferty, do zawarcia umowy na wymienionych warunkach w miejscu i terminie wyznaczonym przez Urząd Statystyczny w Kielcach.
- 4) Zobowiązuję się w przypadku wyboru mojej oferty do zapłaty zaoferowanej ceny nabycia w ciągu 7 dni roboczych od daty zawarcia umowy.
- 5) Zobowiązuję się w przypadku wyboru mojej oferty do odebrania przedmiotu umowy na własny koszt w terminie do 7 dni roboczych od dnia zapłaty pełnej kwoty za przedmiot umowy.
- 6) Zapoznałem się z klauzulą informacyjną o przetwarzaniu danych osobowych.

Załączam potwierdzenie wpłaty wadium z dnia

....., dnia
miejsowość

.....
(podpis osoby upoważnionej)

UMOWA KUPNA-SPRZEDAŻY- KIE-WA 223.1.2022

zawarta bez zastosowania przepisów ustawy Prawo zamówień publicznych na podstawie art. 2 ust.1

w.dniu w Kielcach, pomiędzy:

Urzędem Statystycznym w Kielcach, mającym siedzibę w (25-369) Kielcach przy ul. Zygmunta Wróblewskiego 2, posiadającym NIP nr 6570009521 oraz REGON nr 000331599, reprezentowanym przez:

Agnieszkę Piotrowską – Piątek – Dyrektora Urzędu,

zwanym dalej „**Sprzedającym**”,

a

.....

zwanym dalej „**Kupującym**”,

§ 1

PRZEDMIOT UMOWY

1. Przedmiotem zamówienia jest **sprzedaż samochodu służbowego – Peugeot 5008, będącego na stanie Urzędu Statystycznego w Kielcach:**
 - marka: **Peugeot 5008**
 - rok produkcji: **2010**
 - nr VIN: **VF30ERHE8AS235964**
 - nr rejestracyjny: **TK 2333G**
 - przebieg: **159857 km**
2. Sprzedający oświadcza, że samochód będący przedmiotem umowy stanowi jego własność, jest wolny od wad prawnych oraz praw osób trzecich, a także nie stanowi on przedmiotu zabezpieczenia.
3. Kupujący oświadcza, że zapoznał się ze stanem technicznym nabywanego samochodu i nie zgłasza do niego żadnych zastrzeżeń, a w przypadku rezygnacji z oględzin oświadcza, iż nabywa samochód w takim stanie technicznym, w jakim aktualnie się on znajduje i z tego tytułu nie będzie zgłaszał żadnych roszczeń w stosunku do Sprzedającego.
4. Kupujący sprawdził także oznaczenia numerowe samochodu, dowodu rejestracyjnego, karty pojazdu nie wnosząc do nich żadnych zastrzeżeń.
5. Sprzedający wyda Kupującemu wszystkie posiadane dokumenty dotyczące samochodu, niezbędne do prawidłowego korzystania z niego.
6. Sprzedający wraz z samochodem wyda Kupującemu 2 komplety kluczy oraz następujące dokumenty:
 - a) dowód rejestracyjny serii DR/BAP 4654242,
 - b) Instrukcje obsługi samochodu,
 - c) potwierdzenie zawarcia ubezpieczenia komunikacyjnego do polisy nr 920019274963,
 - d) kartę pojazdu nr AAB4085996.
7. Niniejszym Kupujący potwierdza odbiór ww. dokumentów oraz 2 komplety kluczy.
8. Wydanie pojazdu nastąpi w siedzibie Sprzedającego.
9. Z przekazania samochodu Strony sporządzą protokół zdawczo-odbiorczy podpisany przez Kupującego i Sprzedającego, który stanowi Załącznik nr 1 do niniejszej umowy.
10. Parametry techniczne i wymagania Zamawiającego odnośnie przedmiotu umowy są wyszczególnione i szczegółowo opisane w opisie przedmiotu zamówienia (załącznik nr 3) stanowiącym integralną część umowy.

§ 2

WARUNKI PŁATNOŚCI I SPOSÓB ZAPŁATY

1. Sprzedający sprzedaje, a Kupujący kupuje opisany w §1 ust.1 przedmiot umowy zgodnie ze złożoną ofertą z dnia2022 roku za kwotę brutto w wysokości.....zł (słownie złotych: złotych/100).
2. Kupujący dokonując wpłaty zobowiązany jest pomniejszyć kwotę wskazaną w §2 ust. 1 o kwotę wadium.
3. Strony ustaliły, że wszelkiego rodzaju koszty transakcji wynikające z realizacji postanowień niniejszej umowy oraz koszty opłaty skarbowej obciążają Kupującego.
4. Zapłata ceny nabycia za przedmiot objęty niniejszą umową nastąpi w formie polecenia przelewu, w terminie 7 dni od dnia zawarcia umowy, na rachunek bankowy Sprzedającego w Narodowym Banku Polskim Oddział Okręgowy w Kielcach nr 24 1010 1238 0806 8222 3100 0000.
5. Strony ustalają, że datą zapłaty będzie data wpływu środków pieniężnych na rachunek bankowy Sprzedającego.
6. W przypadku opóźnienia w zapłacie kwoty o której mowa w ust. 1 przez Kupującego, Sprzedającemu przysługują będą odsetki ustawowe za opóźnienie.
7. Przeniesienie własności rzeczy nastąpi z chwilą jej wydania.
8. Wydanie rzeczy nastąpi po uiszczeniu przez Kupującego całości ceny określonej w ust. 1. Podstawą wydania przedmiotu umowy będzie okazanie przez Kupującego dowodu uregulowania zapłaty oraz informacji z Wydziału Ekonomicznego Sprzedającego o wpływie środków pieniężnych na rachunek bankowy podany w ust. 3.

§ 3

SPOSÓB I ZAKRES REALIZACJI PRZEDMIOTU UMOWY

1. Minimum jeden dzień przed odbiorem rzeczy Sprzedający poinformuje Kupującego o dacie i godzinie wydania rzeczy.
2. Osobą upoważnioną do wydania rzeczy ze strony Sprzedającego jest **pracownik Wydziału Administracyjnego**.

§ 4

KARY UMOWNE

1. Strony ustalają odpowiedzialność za niewykonanie lub nienależyte wykonanie zobowiązań umownych w formie kar umownych.
2. Za opóźnienie w wydaniu rzeczy Sprzedający zapłaci Kupującemu karę umowną, w wysokości 0,2% kwoty brutto określonej w § 2 ust. 1 zdanie 1 umowy za każdy dzień opóźnienia, nie więcej jednak niż 10% wartości brutto umowy.
3. Za opóźnienie w odbiorze rzeczy Kupujący zapłaci Sprzedającemu karę umowną, w wysokości 0,2% kwoty brutto określonej w § 2 ust. 1 zdanie 1 umowy za każdy dzień opóźnienia, nie więcej jednak niż 10% wartości brutto umowy.
4. Zapłata kar umownych nie zwalnia Stron z obowiązku realizacji umowy.
5. Strony zastrzegają prawo dochodzenia odszkodowania uzupełniającego, przewyższającego wysokość kar umownych, do wysokości rzeczywiście poniesionej szkody.

§ 5

ROZWIĄZANIE UMOWY

1. Sprzedający ma prawo do odstąpienia od umowy w całości do dnia 28 lutego 2022 r. w następującym przypadku:
 - a) opóźnienia w przekazaniu przez Sprzedającego kompletnego przedmiotu umowy wynoszącego co najmniej 30 dni.

2. W razie zaistnienia istotnej zmiany okoliczności powodującej, że wykonanie umowy nie leży w interesie publicznym, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy, lub dalsze wykonywanie umowy może zagrozić istotnemu interesowi bezpieczeństwa państwa lub bezpieczeństwu publicznemu, Sprzedający może odstąpić od umowy w terminie 30 dni od dnia powzięcia wiadomości o tych okolicznościach.

§ 6

POSTANOWIENIA KOŃCOWE

1. Bez zgody Sprzedającego Kupujący nie może dokonać żadnej czynności prawnej mającej na celu zmianę wierzyciela w szczególności zawrzeć umowy poręczenia w stosunku do zobowiązań Sprzedającego.
2. Wszelkie zmiany postanowień niniejszej umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.
3. W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową mają zastosowanie przepisy Kodeksu cywilnego oraz inne obowiązujące przepisy prawne.
4. Spory wynikłe z niniejszej umowy rozstrzygać będzie sąd powszechny właściwy dla siedziby Sprzedającego.
5. Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach z przeznaczeniem po jednym dla każdej ze Stron.

SPRZEDAJĄCY

KUPUJĄCY

Protokół zdawczo-odbiorczy

W dniu 2022 roku na podstawie umowy kupna-sprzedaży samochodu nr KIE-WA 223.1.2022 z dnia dokonano przekazania samochodu służbowego Urzędu Statystycznego w Kielcach marki Peugeot 5008 o nr rej. TK 2333G, nr VIN VF30ERHE8AS235964
Stan końcowy licznika przy przekazaniu (przebieg) 159857 km.
Orientacyjna ilość paliwa

Wraz z samochodem przekazano:

1. Dowód rejestracyjny serii DR/BAP 4654242.
2. Karta pojazdy serii AAB4085996.
3. Dwa komplety kluczy.
4. Potwierdzenie zawarcia ubezpieczenia do plisy nr 920019274963.
5.

Wydanie samochodu zgodnie z zawartą umową nastąpiło po dacie wpływu środków pieniężnych na rachunek bankowy Sprzedającego tj. zapłaty dokonano w dniu

Na tym protokół odczytano i podpisano.

Przedstawiciele Sprzedającego:

1. Jolanta Wieczorek
 2. Michał Lato
- (podpis)

Kupujący:

.....
.....
(imię i nazwisko) (podpis)